

paris 2^e

Vivre ensemble le deuxième arrondissement



tout savoir

Une école ouverte au monde

Conseil des parents, cours pour adultes, crèche parentale... quand l'école accueille les parents, c'est pour le bien des enfants !

numéro 50 • mars-avril 2010

4&5 La Révolution racontée sur les pavés | Le Codev crée des synergies | Développement durable : halte au gaspillage !
• 6 Cyclistes : le double-sens, c'est du bon sens ! • 10 Angelo Pascolini et l'hébergement social



CARNAVAL

Le 2^e fait le printemps

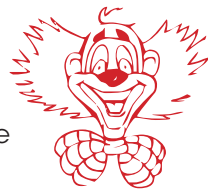
Cette année encore, les enfants des écoles, les habitants et la Mairie, avec Cerise et Esmod, vous proposent un tourbillon joyeux dans les rues de Montorgueil.

Costumes chamarrés, batucada, échassiers, graf-fieurs... une ambiance de fête et de danses : c'est ce qui attend promeneurs et habitants du 2^e, pour la troisième année consécutive, le 8 avril prochain.

Le Carnaval du 2^e est placé, cette année, sous le signe de la mer et des voyages. Dès 14h00, les enfants des écoles défilent dans les costumes

qu'ils auront confectionnés eux-mêmes, accompagnés de musiciens, de danseurs, de leurs enseignants et parents. À 17h30, place aux « grands » : habillés par Esmod (École supérieure des métiers de la mode) de costumes réalisés dans des matériaux de récupération, les participants vont sillonner le quartier à partir du centre Cerise. L'organisation de cette

fête a mobilisé, outre ceux déjà cités, de nombreux bénévoles et commerçants, les Conseils de quartier et les centres culturels et sociaux. Ce carnaval annuel, qui reprend une ancienne tradition, est une occasion unique de se retrouver tous ensemble, de rompre l'isolement en célébrant l'arrivée du printemps ! Alors... quittez les trottoirs, et faites sa fête au printemps !



le programme

- Jeudi 8 avril
- Déambulation
- des enfants
- des écoles à
- partir de 14h00.
- Départ du grand
- défilé à 17h30
- du centre Cerise
- (46, rue
- Montorgueil)



EH BIEN, DANSEZ MAINTENANT !

Deux fois par an, la Mairie et le CAS (Centre d'action sociale du 2^e) organisent pour nos aînés un bal toujours très enjoué et très animé.

LA FÊTE DES ENFANTS

Pour Noël, les élèves de CM2 du 2^e arrondissement ont pu découvrir le décor fabuleux de l'Opéra comique et assister à une représentation impressionnante, avec le grand orchestre au complet.



BONNE ANNÉE, BONNE SANTÉ !

Jacques Boutault et les élus de l'arrondissement ont présenté leurs vœux aux habitants dans une mairie redécorée pour l'occasion : ambiance festive de rigueur !



NE JAMAIS OUBLIER...

Comme chaque année, Jacques Boutault et les élus vont dans les écoles primaires, en compagnie des membres de l'Association pour la mémoire des enfants juifs déportés du 2^e, fleurir les plaques commémorant la déportation de ces enfants.

BIENVENUE

Régulièrement, Jacques Boutault accueille en mairie les nouveaux habitants de l'arrondissement. Objectif : faire connaissance et leur présenter les ressources du 2^e.



Paris bouge-t-il ?

Oui, Paris bouge. Indéniablement. Parmi d'autres, trois opérations d'envergure devraient bientôt voir le jour et modifier notre façon de vivre le centre de la capitale : le réaménagement de la place de la République, la transformation des Halles et le changement de gestionnaire du palais Brongniart (la Bourse). Mais Paris bouge-t-il dans la bonne direction ?

Le réaménagement de la place de la République apparaît comme propre à « aérer » cette partie très dense de notre ville. Le parti pris architectural qui ose le vide urbain est audacieux. On regrette pourtant que ce projet rejette la circulation automobile vers les arrondissements du centre, qui n'en ont pas besoin ! La partie sud de la place, vers les quartiers centraux, est mal traitée et devrait être améliorée.

Le projet de rénovation des Halles est bien moins séduisant, voire inquiétant par de nombreux aspects : budget pharaonique, travaux jour et nuit durant 6 ans, augmentation des surfaces commerciales, incertitudes en ce qui concerne le centre d'animation Les Halles et la bibliothèque La Fontaine, destruction des espaces actuels destinés aux enfants et réduction de leur surface future, abattage de centaines d'arbres... Tout cela alors qu'une simple rénovation eût été bien moins dispendieuse et certainement tout aussi satisfaisante pour les riverains et les visiteurs.

L'attribution du palais Brongniart à un nouveau concessionnaire, dont le projet essentiel est d'en faire « un lieu de promotion des nouvelles formes entrepreneuriales » n'est certes pas une mauvaise chose. Surtout au regard de l'existant, puisque, mis à part le bal des Conseils de quartier et quelques autres événements municipaux, le lieu restait la plupart du temps fermé aux habitants. Mais on attendait un nouveau gestionnaire porteur d'une vision audacieuse, faisant du palais Brongniart une vitrine de l'économie sociale et solidaire, ouverte sur le quartier.

Une constante unit ces trois projets, à chaque fois, il est trop peu tenu compte de l'avis et des désirs des Parisiens (et en particulier des riverains), trop peu associés ou écoutés alors même que ce sont eux les premiers destinataires de ces réalisations.

Je vous souhaite un excellent printemps, dans les rues du 2^e arrondissement.



La question au maire

Jacques Boutault,
maire du 2^e arrondissement de Paris

Je suis bouleversé, plus encore par ces temps froids, par le nombre de personnes démunies qui vivent et dorment dans la rue. Quelle est l'action de la Mairie du 2^e à ce sujet ? En a-t-elle une ?
M. D.C., quartier Montorgueil-Saint-Denis

« Comme vous, Monsieur, je ne suis pas indifférent au sort de ces personnes. En l'absence de lieu permettant d'héberger les sans-abris dans notre arrondissement, particulièrement en cas de grand froid, les services de la Mairie sont en relation quasi quotidienne avec la maraude assurée dans le 2^e par l'association Aux captifs la libération à laquelle nous signalons immédiatement les personnes que nous repérons. Par ailleurs, nous avons mis en place une adresse courriel, sdf2@paris.fr, qui permet à tous les citoyens de nous alerter rapidement si le 115, comme trop souvent hélas, est difficile à joindre. »

Du 8 au 13 mars
Exposition ERDF-GRDF
En mairie

Du 8 au 20 mars
Expo photos sur Istanbul
En mairie, vernissage le 8 mars, à 18h00

Mardi 9 mars
Conférence Habitat du PACT
 L'accessibilité des logements pour les personnes âgées et handicapées
En mairie, à 19h00

Vendredi 12 mars
L'Autre Écran
Salle Jean Dame, à 20h00

Samedis 13 mars & 10 avril
Circul'livre
Angle rues Montorgueil et Bachaumont, de 10h00 à 12h00

Jeudi 18 mars
Conseil d'arrondissement
En mairie, à 19h00

Jeudi 25 mars
L'Autre Écran
Salle Jean Dame, à 20h00

Lundi 29 mars
Conseil de quartier Vivienne-Gaillon
En mairie, à 20h00

Mardi 6 avril
Conférence Habitat du PACT
 Quels travaux pour un développement durable ?
En mairie, à 19h00

Vendredi 9 avril
L'Autre Écran : courts métrages
Salle Jean Dame, à 20h00

Mercredi 14 avril
Conseil de quartier Sentier-Bonne-Nouvelle
En mairie, à 20h00

Jeudi 15 avril
Conseil de quartier Montorgueil-Saint-Denis
Centre Cerise, à 20h30

Du 26 avril au 7 mai
Expos photos « Sortis de chantier » et « Les cent papiers »
En mairie

l'actualité : près de chez vous

SPECTACLE DE RUE

1789... secondes



C'est la Révolution à Montorgueil le samedi 10 avril à 19h00, avec le spectacle de rue de La Coopérative De Rue et De Cirque !

Raconter la Révolution française, ses espoirs et ses cauchemars en 1789 secondes (soit un peu moins de 30 minutes), tel est le pari ambitieux de la CIA (Compagnie Internationale Alligator). Précis, dynamiques et très drôles, jouant avec le public, les six comédiens incarnent, tout en respectant la chronologie historique, tous les protagonistes de l'époque. Débutant dans la liesse et l'allégresse de la

Révolution et de l'abolition des privilèges, et s'achevant sur la Terreur et la perte des idéaux, le spectacle est néanmoins porteur d'espoir et d'optimisme. Intelligent, engagé, drôle et d'une incroyable actualité, un spectacle accessible à tous qu'il ne faut pas manquer.

> Le lieu précis de la représentation sera indiqué à l'avance sur : www.mairie2.paris.fr

CODEV

Créer des synergies

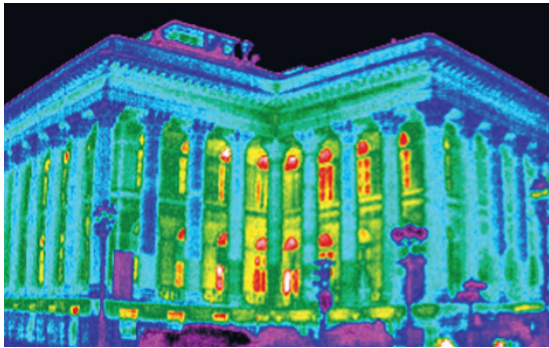
La réunion d'installation du Conseil local de développement économique durable (Codev) s'est tenue, en présence de Jacques Boutault, le jeudi 21 janvier en mairie.

Le Codev rassemble les principaux acteurs économiques du 2^e : services de la Ville, services sociaux ou représentants des Conseils de quartier. Après une synthèse de la situation économique de l'arrondissement, à partir des travaux de l'Atelier parisien d'urbanisme, chacun a fait part des problématiques liées à son activité. Les participants ont souhaité que le Codev s'intéresse notamment aux problèmes que rencontre le Sentier face à la perte de vitesse de l'industrie textile, à la question de la valorisation des passages, mais aussi à la précarisation de certains habitants de l'arrondissement. Maxime des Gayets, adjoint au maire en charge du Développement économique, a conclu la réunion par la pré-

sentation des objectifs du Codev qui sont d'amener les différents acteurs de l'arrondissement à se concerter sur les actions à mener pour répondre aux problématiques du 2^e : par exemple, anticipation des impacts de la crise ou élaboration d'un modèle économique durable alliant un haut niveau économique et les besoins des habitants de l'arrondissement.



Le Sentier fait face à une perte de vitesse de son industrie phare, le textile.



La thermographie fait ressortir les émanations de chaleur des bâtiments : du rouge (forte déperdition) au violet (bonne isolation) en passant par le vert.

SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Gaspillage, halte là !

Pour la planète, comme pour nos ressources financières personnelles et communes, il est temps de dire « halte aux gaspillages » ! C'est le thème de la Semaine du développement durable qui a lieu, dans le 2^e, du lundi 29 mars au vendredi 9 avril.

Point d'orgue de la manifestation, l'exposition en mairie de la campagne de thermographie aérienne dont tout Paris a fait l'objet l'an dernier. Menée dans la nuit du 6 mars 2009, cette opération a produit des photos aussi impressionnantes que parlantes : les parties rouges indiquent une grosse déperdition de chaleur (défaut d'isolement), les vertes une déperdition moyenne, les violettes une déperdition faible.

Chauffer dedans, pas dehors !

L'exposition sera accompagnée de plusieurs autres manifestations, dont une conférence en mairie, le mardi 6 avril à 18h00, détaillant

cette thermographie, les remèdes à apporter en matière d'isolation et les dispositifs d'accompagnements techniques et financiers proposés par la campagne « Copropriétés : objectif climat ». Cette conférence sera animée par un intervenant de l'Agence d'écologie urbaine et par un conseiller de l'Espace info-énergie.

D'autres animations rythmeront la semaine : le 3 avril de 11h00 à 13h00 à Montorgueil, le 7 avril après-midi avec les centres aérés et, enfin, le 8 avril (*lire p. 1*), le Carnaval du 2^e illustrera parfaitement le thème puisque les costumes de l'école de Mode Esmod seront entièrement réalisés avec des matériaux de récupération.

: en bref

L'ACTU DU 2^E AU JOUR LE JOUR...

... c'est sur www.mairie2.paris.fr ! Bien d'autres événements que ceux annoncés dans ce journal animent votre quartier : débats, lectures, expos, conférences. Retrouvez-les dans les rubriques « Actualités » de notre site !

ÉLECTIONS RÉGIONALES

N'oubliez pas d'aller voter pour les élections régionales, les dimanches 14 et 21 mars. Les bureaux de vote habituels sont ouverts de 8h00 à 20h00.

FESTIVAL DE HOUTBOIS

Dans le cadre de la 10^e édition du festival Oboe – festival autour du hautbois – un concert gratuit proposé par le trio Halogran a lieu, avec le soutien de la Mairie du 2^e, dans la basilique Notre-Dame des Victoires le jeudi 11 mars à 20h30.



QWARTZ 6 À LA BOURSE

La 6^e édition de Qwartz, le marché international des musiques nouvelles et des technologies associées, investit le palais Brongniart le vendredi 2 et le samedi 3 avril. L'entrée libre permet de découvrir tous les courants des musiques nouvelles et électroniques, et d'assister aux concerts organisés avec GRM pour le centenaire de Pierre Schaeffer, père de la musique concrète.

> En savoir plus :

www.mairie2.paris.fr

JOURNÉE INTERNATIONALE DU DROIT DES FEMMES



À l'occasion de la Journée internationale du droit des femmes, la Mairie vous propose trois manifestations :

- une rencontre-lecture : « Trois paroles de femmes turques » en mairie, à 19h00, dans le cadre d'Une saison de lecture de la Scène du Balcon, avec trois auteures ;
- du théâtre, salle Jean Dame, à 20h30, avec *Kalldewey farce* de Botho Strauss ;
- deux débats, le 11 mars à 19h30 en mairie, organisés par le groupe de travail « prostitution » du Conseil de quartier Sentier sur les thèmes « Prostitution traditionnelle et traite des humains » et « Travailleurs du sexe et abolitionnistes ».



ZOOM

Double-sens cyclable : que du bon sens !

Plus de continuité, de rapidité, de sécurité, de visibilité, de fluidité et de tranquillité... Réclamé depuis longtemps par les cyclistes parisiens, le double-sens s'est installé en avant-première dans les rues du Quartier Vert Sentier.

Encourager la pratique du vélo dans la capitale en rendant les rues plus accessibles, tel est l'objectif de l'aménagement des rues à double-sens cyclable, mis en place dans notre arrondissement avant de s'étendre à tout Paris d'ici juillet 2010. Ainsi, toutes les rues situées dans des « zones 30 » et à sens unique pour les véhicules motorisés sont désormais autorisées dans les deux sens pour les vélos. Autrement dit, un « sens interdit... sauf bicyclette ».

Afin de les identifier, des panneaux accompagnés d'un marquage au sol vont être installés sur l'espace public. Pour Jean-Paul Maurel, adjoint au maire du 2^e chargé des Déplacements, des Transports et de l'Espace public, cette initiative permet de « garantir aux



cyclistes des itinéraires plus pratiques et plus directs. Elle améliore le partage de l'espace public en permettant à chacun de mieux trouver sa place suivant son mode de déplacement ». Les cyclistes et les conducteurs motorisés se croiseront ainsi avec une meilleure visibilité. De même, en évitant les grands axes, la personne qui circule à vélo se sentira plus en sécurité.

> En savoir plus :

- exposition en mairie du lundi 22 au vendredi 26 mars ;
- pour tout connaître sur les doubles sens et les aménagements cyclables : www.velo.paris.fr ;
- pour rouler malin à vélo : Paris à vélo, le bon plan : une brochure disponible en mairie.

De nouveaux réflexes pour mieux circuler

Comme toute nouvelle mesure, la mise en place du double-sens implique le rappel de quelques règles de bon sens où chacun a son rôle.



PIÉTON

- Adopter un nouveau réflexe : bien regarder à gauche et à droite avant de traverser, même dans les rues à sens unique.



MOTO

- Les conducteurs de deux-roues motorisés ne peuvent pas emprunter les doubles sens, réservés aux seuls cyclistes... Passez donc votre chemin !



CYCLISTE

- Laisser la priorité aux piétons qui traversent la rue et ne pensent pas forcément à regarder des deux côtés.
- Attention aux débouchés de véhicules sur la chaussée : priorité à droite mais aussi aux sorties de parkings.
- Rester vigilant(e) lorsque l'on croise des véhicules ou qu'on longe ceux qui sont en stationnement. Dans tous les cas, ne pas hésiter à se servir de sa sonnette pour se signaler aux étourdis.



AUTOMOBILISTE

- Bien faire attention en sortant du garage ou de la place de stationnement.
- Penser à regarder dans les deux sens, comme les piétons, car un cycliste peut arriver des deux côtés.
- Ne pas croiser les cyclistes de trop près car leur équilibre est fragile.
- Ne pas stationner sur les aménagements réservés à la circulation des cyclistes.
- Une fois garé(e), vérifier dans son rétroviseur et dans l'angle mort qu'aucun cycliste n'arrive avant d'ouvrir sa portière.



Une école ouverte au monde

Création d'un conseil des parents des crèches municipales ; mise en place de cours de français pour adultes dans une école maternelle ; accueil des parents dans les cantines ; lancement d'une crèche parentale : quand l'école s'ouvre aux parents, c'est pour le bien des enfants. En témoignent plusieurs initiatives déployées dans le 2^e.

Deux jours par semaine depuis le 30 novembre, une cinquantaine de parents se presse à l'école maternelle Saint-Denis. Il est 8h30, mais ce n'est pas seulement pour déposer leurs petits. Ces papas et mamans ont cours de français. Explications de Claude Bernas, directrice de cet établissement scolaire situé au 221, rue Saint-Denis : « 45 % de mes élèves sont d'origine chinoise, majoritairement issus de la province du Wenzhou, et non francophones. S'ils acquièrent très vite la pratique

du français, grâce à leur immersion en maternelle, leurs parents, eux, ne maîtrisent pas notre langue. Beaucoup n'ont jamais été à l'école et ne connaissent donc pas le système scolaire ». Afin de leur venir en aide, Claude Bernas s'est portée volontaire pour accueillir, dans son établissement, l'opération « Ouvrir l'école aux parents pour réussir l'intégration » lancée à l'automne 2008. Les lundis et vendredis, sa salle de gymnastique se transforme ainsi en salle de formation. Et ce, grâce à une enveloppe budgétaire du Centre académique pour la scolarisation des nouveaux

arrivants et des enfants du voyage de l'Académie de Paris qui permet de rémunérer le professeur. Le reste – prêt de la salle, accueil par la concierge, surveillance des allées et venues, aménagement et nettoyage des équipements, fourniture des crayons et des cahiers – est pris en charge par l'école. Autrement dit, par la ville de Paris et la Mairie du 2^e puisque les écoles maternelles et primaires sont du ressort des communes, sans oublier la coopérative scolaire. L'opération rencontre un tel succès que l'école élémentaire voisine au 44 de la rue Dussoubs a également ...

tout savoir : **vie scolaire**

- ouvert ses portes aux parents de ses élèves désireux d'apprendre notre langue et de mieux pouvoir suivre la scolarité de leurs enfants. En parallèle, une association a été créée au printemps de l'année dernière. Parmi les projets des « Parents et amis de l'école maternelle Saint-Denis » : proposer des cours de... chinois.

Du bio et du bon...

Autre exemple d'incursion des parents dans le monde des enfants avec l'ouverture d'une crèche parentale de 20 places pour les petits de 1 à 3 ans pour l'automne 2010, rue du Sentier. Un projet mené par l'association « Bien vivre dans le 2^e arrondissement » avec l'aide de la commission « familles » du Conseil de quartier Montorgueil-Saint-Denis et celle de la Mairie du 2^e pour le montage du dossier ainsi que la recherche des locaux. Cette crèche va ainsi être aménagée au rez-de-chaussée de

futurs logements sociaux. C'est la Ville de Paris qui finance le fonctionnement du futur établissement et – en partenariat avec la région – son investissement. Grâce aux subventions de la Ville, le prix par enfant sera exactement le même que dans une crèche municipale. Au total, l'espace couvrira 185 m², avec une cour de 35 m² pour que les enfants puissent prendre un bol d'air et s'entourer de fleurs. Sa particularité : il sera respectueux de l'environnement. « *Tous les parents ont adhéré dès le départ à cette idée de crèche écologique, s'enthousiasme Béatrice Lafon, fondatrice et directrice de la crèche parentale. Pour le mettre en pratique, nous avons fait appel à l'Atelier méditerranéen de l'environnement, une association qui conseille*



en savoir plus

- Opération « Ouvrir l'école aux parents pour réussir l'intégration »
www.education.gouv.fr
- Crèche parentale
17, rue du Sentier
<http://crechesentier.free.fr/>
- Conseil des parents des crèches municipales du 2^e
cp.thorel.greneta@gmail.com
- Journée végétarienne :
pour partager le repas de vos enfants, inscrivez-vous :
cde.paris2@wanadoo.fr
(prendre contact avec le directeur de l'école de votre enfant et le directeur de la Caisse des écoles du 2^e)

en direct du 2^e

Françoise Joseph, chargée de conservation et de restauration de peintures murales.



« Depuis le 15 septembre, je restaure la fresque de l'école Beauregard. Tous les mercredis et samedis matins, quand

les enfants ont déserté leur préau baigné de lumière, j'installe mon matériel et redonne vie à ces peintures murales réalisées dans les années 1930 par trois artistes femmes. Avec mes enduits et mes pigments, je fais tout pour conserver l'œuvre originale : ces traits et ces couleurs illustrant les Fables de La Fontaine.

Ce que j'aime dans ce travail c'est offrir un paysage aux enfants qui concilie le passé avec leur vie moderne. »

Marie-Sylvie Rivière, animatrice de l'atelier Récup'Art à l'école primaire Jussienne



« Halte au gaspillage ! C'est ça l'objectif de mon atelier. Sensibiliser les 11 élèves qui y sont inscrits à regarder autrement les déchets. **Au lieu de tout jeter à la poubelle, se demander : "tiens, à quoi pourrait bien servir cette boîte de céréales vide, ces vieux magazines ou ces bouchons en liège ?"** Je lance une idée, par exemple fabriquer une boîte à trésors, mais, en général, ils n'en font qu'à leur tête ! Et réalisent des "œuvres d'art" comme ils disent : un parking, une salle à manger. Simplement avec de la colle, une paire de ciseaux et des... "déchets" ! »



les responsables de crèches afin de limiter leur impact sur l'environnement. » Et la liste des solutions « vertes » est longue : peinture et revêtements de sols biologiques, colle sans solvants toxiques, meubles en bois brut, robinets à faible pression, éclairage basse consommation, tri des déchets et même couches lavables...

Dans le même esprit, il existe déjà une « Journée végétarienne », ins-

L'objectif de la Mairie : « construire une communauté éducative efficace et solidaire autour des enfants ».

taurée depuis le 1^{er} janvier 2009 dans tous les établissements scolaires du 2^e ! Cette initiative a vu le jour à la demande des parents d'élèves soucieux de la préservation de l'environnement. Précisions de Claude Kestel, directeur de la Caisse des écoles du 2^e : « Avec le maire Jacques Boutault, également président de la Caisse des écoles, nous avons une forte demande de la part de parents végétariens de pouvoir mettre au moins une fois par semaine leurs enfants au restaurant scolaire ». Au début, c'est la soupe à la grimace devant les ratatouilles et autres plats de légumes. « Les enfants avaient l'impression que ce n'était pas un "vrai repas". Aussi, nous avons décidé de présenter autrement les légumes en les accompagnant, par exemple, de pâtes. » Résultats : aujourd'hui, tous les mardis, les

Des parents qui s'engagent : pour mieux comprendre la langue et la scolarité de leurs enfants, ou pour restaurer la fresque d'un préau d'école.

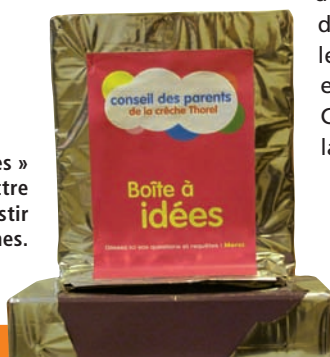
assiettes regorgent de raviolis, de pizzas, de tartes et autres lasagnes... aux légumes.

Un dialogue constant

Claire Mizrahi s'investit en tant que maman puisqu'elle préside le Conseil des parents des crèches municipales du 2^e. « Construire une communauté éducative efficace et solidaire autour des enfants », tel est l'objectif fixé par la Mairie pour cette nouvelle structure. Depuis les premières élections des représentants des parents pour les crèches Greneta et Thorel, organisées en mars 2009, trois réunions ont eu lieu. « Notre rôle consiste à récolter les questions des parents pour les faire remonter aux responsables de la mairie du 2^e. Nous servons ainsi de relais », remarque Claire Mizrahi. Comment intégrer des aliments bios dans les repas ? Quelle

formation pour les puéricultrices ? Comment s'effectue le choix de l'offre des places en crèches aux enfants ? Autant de questions déposées par les parents dans les boîtes aux lettres des deux crèches qui trouveront réponses grâce à la présence, à chaque réunion, de représentants des services sociaux de la Ville pour le volet santé et de Roberta Bernard adjointe au maire du 2^e arrondissement de Paris déléguée à la Vie scolaire et à la Petite enfance pour le volet administratif.

Des « boîtes à idées » pour permettre à tous de s'investir dans les crèches.



2 questions à



Roberta Bernard

Adjointe au maire déléguée à la Vie scolaire et à la Petite enfance

Quel est l'intérêt pour la Mairie d'ouvrir les crèches et les établissements scolaires ?

La mairie a pour responsabilité l'entretien et la gestion des bâtiments ainsi que le bon fonctionnement. Elle a le souci de créer des espaces permettant aux parents de participer de façon dynamique à la vie des Établissements. Tout doit être fait pour que les habitants puissent être acteurs des questions qui concernent l'éducation de leur(s) enfant(s). Nous avons été parmi les premiers à mettre en place dans les crèches les Conseils de parents (souhaités par le maire de Paris), véritables instances de concertation.

Quels sont vos projets en matière de Vie scolaire et de Petite Enfance ?

Continuer notre effort en créant de nouveaux lieux d'accueil pour des enfants de 0 à 3 ans. Ainsi une crèche parentale ouvrira dès fin 2010, offrant 20 nouvelles places (pour les enfants de 1 à 3 ans). De même, un lieu futur multi-accueil est en projet. Quant à la vie scolaire, nous souhaitons diversifier le soutien aux projets de chacune des écoles en lien avec les directeurs ou directrices et les associations de parents. C'est tout l'enjeu de la démocratie locale.

Depuis janvier 2009, Angelo Pascolini, responsable d'hébergement d'une résidence sociale de l'AFTAM Accueil et Formation située rue Saint-Denis, tente d'insuffler un peu d'humanité dans un système de logement d'un autre âge.



Est-ce ainsi que les hommes vivent ?

Comme les résidents du foyer dont il s'occupe, Angelo Pascolini a connu l'« exil », quittant son Italie natale en 1982 pour venir travailler en France. Mais la comparaison s'arrête là. Ses vieux pensionnaires, eux, ont en majorité fui le Maghreb. Attirés par la ville des lumières qui brillait lors des Trente glorieuses, ils ont finalement passé leur vie dans l'ombre, économisant chaque franc gagné sur les chantiers et dans les usines de notre Hexagone en manque de main-d'œuvre pour l'envoyer « chez eux ». « Aujourd'hui, leurs repères sont en France et leur famille au pays », résume Angelo Pascolini.

Si, une ou deux fois l'an, ils font la navette, le reste de leur temps s'égrène ici, au 216 bis, rue Saint-Denis, dans l'une des 24 « résidences sociales » que gère l'association AFTAM Accueil et Formation* sur Paris. Un système d'hébergement d'un autre temps auquel Angelo Pascolini essaye d'apporter un peu d'humanité. Ainsi, 52 pensionnaires, dont une majorité de retraités d'origine marocaine, se partagent 41

chambres meublées. De 9 m² chacune, elles ont un coin douche pour toute salle de bain, des plaques chauffantes en guise de cuisine et les toilettes... sur le palier... Quant aux deux salles communes situées au rez-de-chaussée, elles n'accueillent plus personne. Autrefois l'une servait de salle à manger et l'autre de salle de télé. « Mais que voulez-vous ? Les gens ne veulent plus vivre ensemble, se résigne Angelo Pascolini. Nous n'avons fait qu'accompagner ce mouvement d'individualisation de la société. » Seul lieu de rassemblement : la salle de prières, une salle au sol recouvert de tapis.

« Nous sommes convaincus que le logement est une condition à l'insertion. »

« Dans les années 1970, pas moins de 250 hommes étaient logés sur ces six étages. Majoritairement des Maliens et des Sénégalais. Vous imaginez ? Quand l'AFTAM Accueil et Formation a rénové

le foyer, nous avons limité le nombre de résidents car notre association est convaincue que le logement est une condition à l'insertion. » Le prix des loyers s'élève de 280 à 417 euros suivant que la chambre accueille une, deux ou trois pensionnaires. Pas de caution demandée mais un dépôt de garantie équivalent à un mois de loyer, avec une possibilité d'échelonnement pour les personnes qui ne pourraient pas verser la totalité en une seule fois. Les missions d'Angelo Pascolini sont axées sur quatre mots-clés : l'accueil, l'accompagnement, l'hébergement et la gestion. « J'essaye d'être à l'écoute des demandes qui me sont exprimées », précise-t-il. Avant d'ajouter : « Mais, ce qui est le plus important à mes yeux, c'est la liberté. Alors, pour aider mes pensionnaires à devenir autonomes, plutôt que leur donner du poisson, je préfère leur apprendre à pêcher. »

* AFTAM Accueil et Formation : association pour la formation aux techniques de base des Africains et Malgaches résidant en France.

> Site : www.aftam.fr

VERT NOTRE DIVERSITÉ FAIT NOTRE RICHESSE

Le débat sur l'identité nationale a été clos piteusement, sans donner lieu à beaucoup d'autres annonces que celle consistant à demander aux élus d'apposer le drapeau tricolore au fronton des écoles. À Paris et dans le 2^e arrondissement, notre drapeau y est déjà apposé depuis de longues années. Ce pseudo-débat sur l'identité nationale, on s'en aperçoit, n'était qu'un moyen d'attiser les peurs, de monter les gens les uns contre les autres en stigmatisant l'Islam afin de mieux masquer l'échec du gouvernement dans de nombreux domaines : éducation, transport, logement, santé.

La France, ce sont toutes celles et tous ceux qui, depuis la nuit des temps, sont venus composer sa population. Ceux qui, hier, sont morts au champ d'honneur pour que nous soyons libres, ceux qui ont construit nos routes, nos immeubles et qui, aujourd'hui, participent pleinement, dans tous les domaines, à la vie de notre société. « *La patrie*, disait François Cavanna dans *Les Ritals*, *c'est là où il y a le travail* ». Notre identité est multiple et cela fait notre richesse.

Le groupe des élu(e)s Verts.

PS MOBILISÉS POUR LE DROIT À L'IVG !

En ce début d'année, le désengagement de l'État ne cesse de produire des conséquences désastreuses dans le domaine économique comme sur le terrain des libertés publiques.

Triste exemple parmi d'autres, le droit à l'interruption volontaire de grossesse (IVG) est désormais menacé par les fermetures annoncées de plusieurs centres dans la capitale, dont celui de Tenon. Alors même que Bertrand Delanoë et son équipe financent, eux, un numéro Vert et des structures facilitant l'information et l'accès au droit à l'avortement, les choix opérés par le gouvernement remettent en cause concrètement l'accès à ce droit pour les femmes. Ainsi, cette réduction en matière d'offre d'orthogénie a déjà abouti au rallongement du délai pour une IVG d'une à trois semaines. Face à cela, nous avons déjà interpellé publiquement le gouvernement et resterons mobilisés pour que le droit à l'IVG reste une réalité concrète pour les Parisiennes.

S. Wieviorka, P. Schapira, M. des Gayets, R. Bernard, F. Ribard et L. Bureau

www.elusps-paris2.net – contact@elusps-paris2.net

PC NE PAS BATTRE EN RETRAITE !

Notre système de retraites par répartition, symbole de la solidarité intergénérationnelle, ne cesse d'être remis en cause : le niveau des pensions baisse, les salariés, les jeunes se demandent s'il y aura pour eux une vie « post-professionnelle »... Le gouvernement prévoit de modifier l'âge de départ en retraite de 60 à 62 ans, ce qui n'est pas surprenant puisque l'UMP souhaite « défaire méthodiquement le programme du Conseil national de la Résistance ». Ce qui l'est plus, ce sont les déclarations de Martine Aubry et de Daniel Cohn-Bendit qui confirment la capitulation d'une partie de la Gauche, alors que des solutions alternatives existent pour le financement des retraites. Mais elles demandent du courage, celui de revenir sur les 30 milliards d'exonérations de cotisations sociales aux entreprises, de mettre à contribution les revenus financiers et de prendre à bras-le-corps la question de l'emploi. Les élus communistes ne plieront pas face à la pensée unique et porteront ces alternatives dans les institutions comme dans la rue.

Anne Sabourin, conseillère du 2^e arrondissement.

UMP QUELLE AMBIANCE !

Le dernier conseil du 2^e arrondissement était surnaturel. En effet, j'y représente l'opposition depuis près de dix ans et c'est la première fois que ce Conseil se tient sans que les élus qui y siègent n'aient reçu, quelques jours auparavant comme le prévoit la loi, les documents relatifs aux dossiers qui y sont débattus. Alors que j'avais choisi de ne pas profiter de cette situation qui était le résultat d'une grève de La Poste, j'ai assisté à une charge très rude de la représentante du PS contre le maire Vert du 2^e. Sous la précédente mandature, j'avais plusieurs fois constaté que les Verts et les Socialistes ne s'appréciaient guère. Aujourd'hui, véritablement, ils se détestent ! Je ne pense pas que cette tension au sein de la majorité sera tenable durablement. Elle est en tout cas préjudiciable aux intérêts du 2^e et de ses habitants. Lorsqu'une équipe politique se présente devant les électeurs, elle s'engage sur un programme commun et sur une nécessaire cohésion pour le mettre en place. Visiblement la cohésion n'y est plus et les désaccords politiques entre les différentes sensibilités de la majorité municipale se multiplient. Quelle ambiance !

Christophe Lekieffre – 0660953317 ou lekieffre.christophe@free.fr

RECYCLER MON VIEUX FRIGO, c'est mon geste pour la planète



Pour tout achat d'un appareil électrique ou électronique neuf, le commerçant reprend l'ancien pour le faire recycler. C'est obligatoire⁽¹⁾ et c'est bien pour la planète.

(1) Décret du 20 juillet 2005 relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques pris en application des directives européennes 2002/95/CE et 2002/96/CE.

Toute l'info sur le dispositif : www.syctom-paris.fr